

**Gemeinde
U.Ib.Frau im Walde - St. Felix**

Autonome Provinz Bozen - Südtirol

**Comune
di Senale - San Felice**

Provincia Autonoma di Bolzano - Alto Adige

**Beschlussniederschrift
des Gemeindevausschusses****Verbale di deliberazione
della Giunta comunale****Gegenstand****Oggetto**

**Müllentsorgung: Liquidierung der Ausgleichskomponente für das Jahr 2024 (fakturiert im Jahr 2025)
Unmittelbar vollstreckbar.**

**Smaltimento rifiuti: Liquidazione della componente compensativa per l'anno 2024 (fatturata nell'anno 2025)
Immediatamente esecutivo.**

Sitzung vom – seduta del

Uhr - ore

07.08.2026**08:00**

Nach Erfüllung der im geltenden R.G. über die Gemeindeordnung enthaltenen Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindevausschusses einberufen. Erschienen sind:

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente L.R. sull'Ordinamento dei Comuni, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle adunanze, i componenti di questa Giunta Comunale. Sono presenti:

Gabriela Kofler	Bürgermeister - Sindaco
Tobias Kofler	Referent - Referente
Werner Josef Kofler	Referent - Referente
Christoph Egger	Referent - Referente
Reinhold Weiss	Referent - Referente

A.G.-A.E.	A.I.-A.U.

Ihren Beistand leistet die Gemeindesekretärin

Assiste la Segretaria comunale

Dr. Petra Weiss

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt Frau

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti, la Signora

Kofler Gabriela

in ihrer Eigenschaft als Bürgermeisterin den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet.

nella sua qualità di Sindaca ne assume la presidenza e dichiara aperta la seduta.

Der Gemeindevausschuss behandelt obigen Gegenstand.

La Giunta Comunale passa alla trattazione del suindicato oggetto.

**Müllentsorgung: Liquidierung der Ausgleichskomponente für das Jahr 2024 (fakturiert im Jahr 2025)
Unmittelbar vollstreckbar.**

Vorausgeschickt, dass die Aufsichtsbehörde ARERA mit eigener Beschlussfassung Nr. 386/2023/R/rif vom 03.08.2023 laut Art. 6 der Anlage A die Bestimmungen über die Zahlungen der Ausgleichskomponenten Müll (UR1 und UR2) an CSEA festgelegt hat. Die Beträge der Ausgleichskomponenten UR1 und UR2 betreffend die fakturierten Rechnungen vom Jahr 2025 müssen innerhalb 15.03.2026 an die CSEA eingezahlt werden;

nach Einsichtnahme in die Mitteilung des Gemeindenverbandes Nr. 08/2025 vom 14.01.2025 und die Kurzmitteilung Nr. 15/2025 vom 06.06.2025 betreffend die Meldungen und Zahlungen der Ausgleichskomponenten Müll;

festgestellt, dass laut übermittelter Meldung an CSEA sich folgende Beträge für die Ausgleichskomponenten Müll ergeben:

Gesamtbetrag für UR1 47,95 €
Gesamtbetrag für UR2 719,25 €

für notwendig erachtet den Gesamtbetrag von 767,20 € an die CSEA für die Ausgleichskomponenten Müll für den fakturierten Zeitraum vom Jahr 2025 zu liquidieren und zu bezahlen;

Für notwendig erachtet, gegenständliche Maßnahme im Sinne des Art. 183, Abs. 4 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino - Südtirol R.G. Nr. 2/2018 für unverzüglich vollziehbar zu erklären;

nach Einsichtnahme in das GvD Nr. 36/2023 i.g.F.;

nach Einsichtnahme in das einheitliche Strategiedokument (ESD) für die Haushaltsjahre 2026 – 2028;

nach Einsichtnahme in die Gemeindesatzung;

**Smaltimento rifiuti: Liquidazione della componente compensativa per l'anno 2024 (fatturata nell'anno 2025)
Immediatamente esecutivo.**

Premesso che l'Autorità di Vigilanza ARERA, con propria delibera n. 386/2023/R/rif del 03/08/2023 ai sensi dell'art. 6 dell'Allegato A ha stabilito le disposizioni di comunicazione e versamenti delle componenti perequative rifiuti (UR1 e UR2) a CSEA. Gli importi delle componenti perequative UR1 e UR2 relative all'anno di fatturazione 2025 devono essere versati alla CSEA entro il 15/03/2026;

vista la comunicazione del Consorzio dei Comuni della Provincia di Bolzano n. 08/2025 del 14/01/2025 e l'informazione breve n. 15/2025 del 06/06/2025 riguardante le comunicazioni e i pagamenti delle componenti perequative rifiuti;

constatato che ai sensi della comunicazione trasmessa a CSEA risultano le seguenti componenti perequative rifiuti:

importo totale UR1 47,95 €
importo totale UR2 719,26 €

ritenuto necessario perciò di liquidare e pagare l'importo totale di 767,20 € a CSEA per le componenti perequative rifiuti per il periodo di fatturazione dell'anno 2025;

Ritenuto doveroso di dichiarare la presente delibera immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 183, comma 4 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino - Alto Adige L.R. n. 2/2018;

visto il D.Lgs. n. 36/2023 s.m.i.;

visto il Documento unico di programmazione (DUP) per gli esercizi finanziari 2026 – 2028;

visto lo statuto comunale;

nach Einsichtnahme in die positiven Gutachten zum Beschlussvorschlag, im Sinne der Art. 185 und 187 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol R.G. Nr. 2/2018, hinsichtlich der

a) technisch-administrativen Ordnungsmäßigkeit (LLIMzYu4/LWATxcgxbY6lizGkqAgOfzpGqG-k3tWyUU=) und

b) buchhalterischen Ordnungsmäßigkeit (9V3aLFfjkSJzleV20+pe1qUWq4rSNy62IXM-RAODbQx0=);

visti i pareri favorevoli sulla proposta di deliberazione, ai sensi degli artt. 185 e 187 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige L.R. n. 2/2018 in ordine

a) alla regolarità tecnica-amministrativa (LLIMzYu4/LWATxcgxbY6lizGkqAgOfzpGqG-k3tWyUU=) e

b) alla regolarità contabile (9V3aLFfjkSJzleV20+pe1qUWq4rSNy62IXM-RAODbQx0=);

**beschließt
der Gemeindevausschuss**

**la Giunta comunale
delibera**

einstimmig und in gesetzlicher Form

ad unanimità di voti espressi in forma di legge

1) den Betrag von 767,20 € für die Ausgleichskomponenten Müll zugunsten der Cassa per i servizi energetici e ambientali (CSEA) zu bezahlen

1) di versare l'importo di 767,20 € per le componenti perequative rifiuti a favore della Cassa per i servizi energetici e ambientali (CSEA);

2) Die Ausgabe von insgesamt € 767,20 wird auf folgendem Ausgabenkapitel des Gemeindehaushaltes verpflichtet und angelastet:

2) La spesa complessiva di € 767,20 viene impegnata ed imputata sul seguente capitolo di spesa del bilancio comunale:

Verpflichtung Nr. n. impegno	Kompetenzjahr anno competenza	Kapitel capitolo	Kostenstelle centro costo	Kodex 5. Ebene codice 5° livello	Betrag importo
413	2026	09031.03.29900	90300	U.1.03.02.99.999	767,20 €

2) Dieser Beschluss wird im Sinne des Art. 183, Abs. 4 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino – Südtirol R.G. Nr. 2/2018 für unverzüglich vollstreckbar erklärt.

2) Di dichiarare immediatamente esecutiva la presente deliberazione, ai sensi dell'art. 183, comma 4 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino – Alto Adige L.R. n. 2/2018.

3) Festzuhalten, dass jeder Bürger gegen den vorliegenden Beschluss während des Zeitraumes seiner Veröffentlichung gemäß Art. 183, Abs. 5 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino – Südtirol R.G. Nr. 2/2018, Einwände beim Gemeindevausschuss vorbringen kann und innerhalb von 60 Tagen ab Vollziehbarkeit dieser Maßnahme beim Regionalen Verwaltungsgericht für Trentino – Südtirol, Autonome Sektion Bozen, Rekurs einreichen kann. Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Aufträgen ist die Rekursfrist gemäß Art. 120, Abs. 5, GvD 104 vom 02.07.2010, auf 30 Tage ab Kenntnisnahme reduziert.

3) Di dare atto che ogni cittadino, ai sensi dell'art. 183, comma 5 del Codice degli Enti locali della Regione Autonoma Trentino – Alto Adige L.R. n. 2/2018, può presentare alla Giunta Comunale opposizione alla presente deliberazione entro il periodo della sua pubblicazione, e presentare ricorso al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa per la Regione Trentino – Alto Adige, Sezione autonoma di Bolzano, entro 60 giorni dall'esecutività della stessa. Se la deliberazione interessa l'affidamento di lavori pubblici il termine di ricorso, ai sensi dell'art. 120, comma 5, D.Lgs. 104 dd. 02/07/2010, è ridotto a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto.

Gelesen, genehmigt und gefertigt.

Die Vorsitzende / La Presidente
Kofler Gabriela

(digital unterzeichnet – firmato digitalmente)

Letto, confermato e sottoscritto.

Die Gemeindesekretärin / La Segretaria comunale
Dr. Petra Weiss

(digital unterzeichnet – firmato digitalmente)